

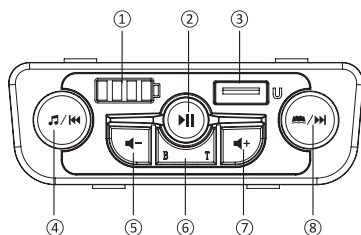
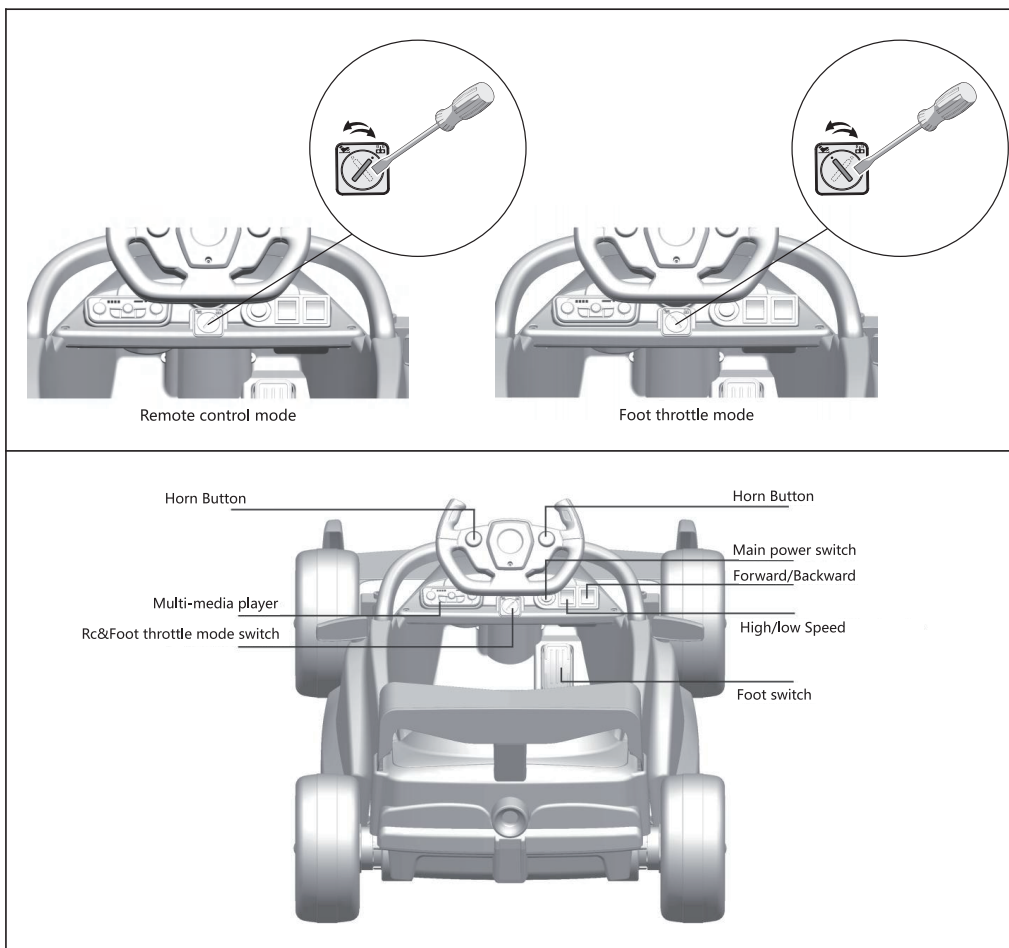
buddy toys

ELEKTRICKÉ AUTÍČKO FORMULE BUDDY TOYS BEC 8227



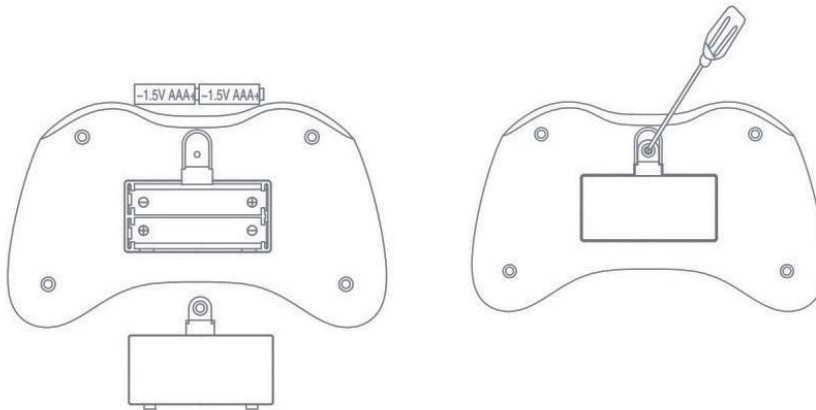
Čeština	7
Slovenčina	13
English	19
Polski	25
Magyar	31

V.Function and Operation.

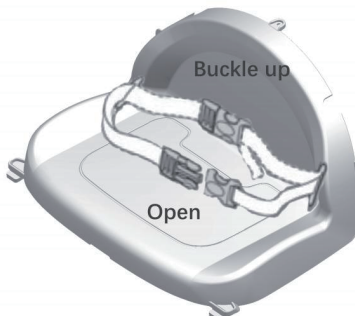
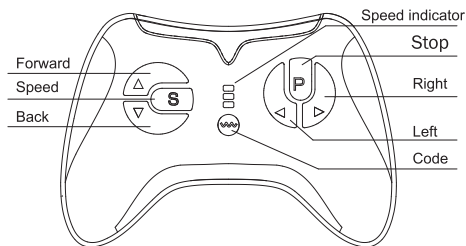


- ① Battery Power Display
- ② Play/Pause
- ③ Universal Serial Bus
- ④ Music/Previous
- ⑤ Vol Dn
- ⑥ Connect Your Phone
- ⑦ Vol Up
- ⑧ Story/Next

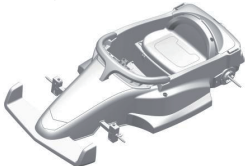
IX.Remote Control Instructions.

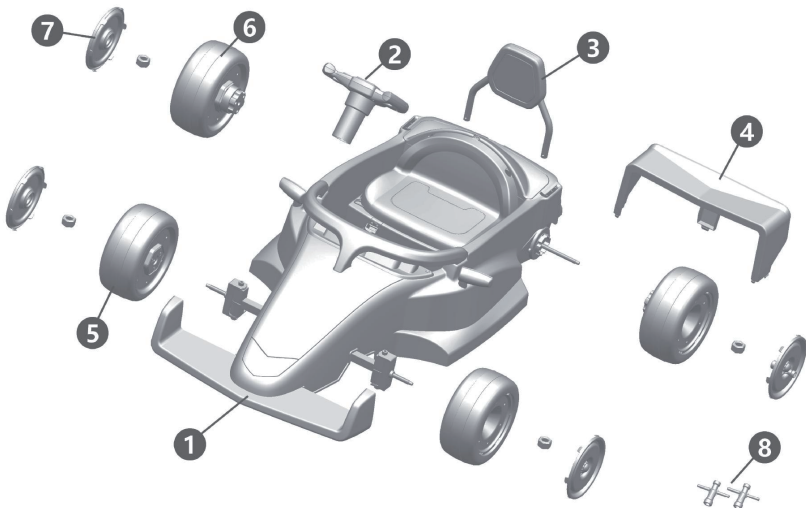


Loosen the screw with a screwdriver, and put 2 AAA batteries into the battery house.
Cover with a battery cover and tight with a screw

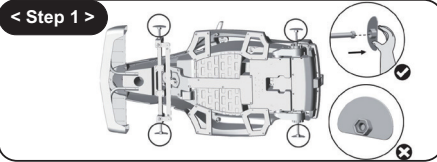


II.Components List.

1.Body 1pc 	2.Steering wheel 1pc 	3.Backrest 1pc 
4.Rear wing 1pc 	5.Front wheel 2pcs 	6.Rear wheel 2pcs 
7.Wheel cap 4pcs 	8.Tool 2pcs 	9.Charger 1pc 
10.Remote control 1pc 		



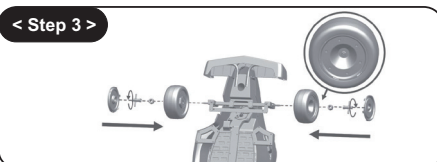
III.Assembly Instructions.



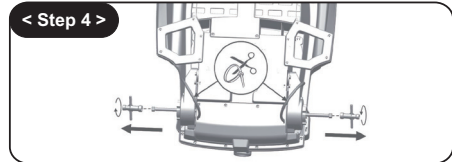
1.Take out the protect sleeves,make sure the nuts stay in the axle.



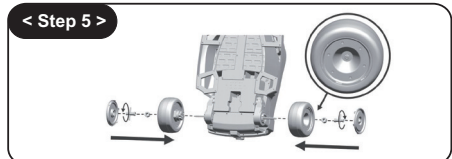
2.Release the two nuts with the tools provided.



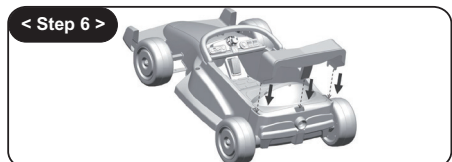
3.Insert the two front wheels first and tighten two nuts by the tools provided,then cover the wheel caps.



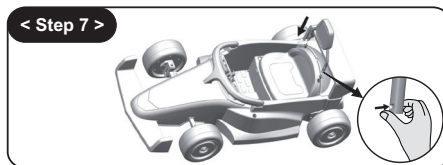
4.Cut the ties first,then release the two nuts with the tools provided.



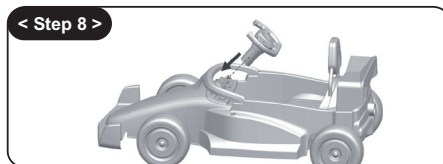
5.Insert the two rear wheels and tighten two nuts by the tools provided,then cover the wheel caps.



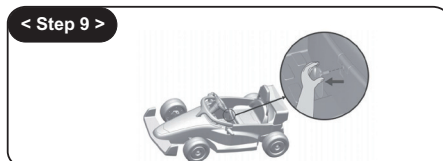
6.Place the rear wing into the position of the body.



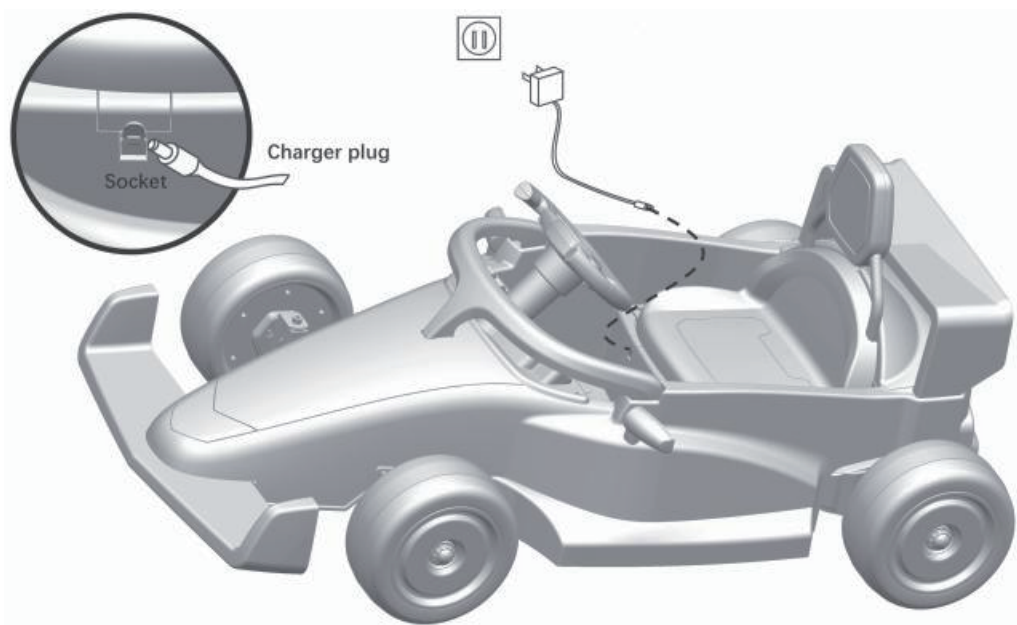
7.Place the backrest into the position of the body.



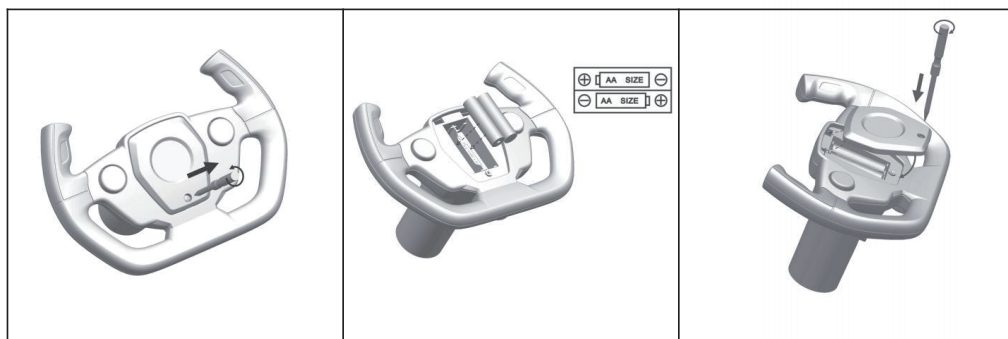
8.Press the button and insert the steering wheel.



9.Let the battery power on by PULL OUT the key.



IV.BATTERY CHANGE.



Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybrali náš produkt! Velmi si vážíme Vaší důvěry a jsme rádi, že jste se rozhodli právě pro nás. Věříme, že Vám bude dobře sloužit a přinese Vám spokojenost i užitek. Před použitím produktu si pozorně přečtěte informace v tomto návodu a na obale a ponechte si je pro budoucí použití.

Vaše dítě se s touto zmenšenou verzí formule promění v malého závodníka. Elektrické auto je vybavené mnoha detaily, díky kterým připomíná skutečný vůz. Jezdí ovšem bezpečnou rychlostí 3 až 5 km/h. Stačí ho nabít a vyrazit na cestu. Abyste měli kontrolu nad jízdou i vy, nachází se v balení kromě autíčka také praktické dálkové ovládání.

POPIS KOMPONENTŮ

OVLÁDACÍ PANEL

1. TLAČÍTKO HOUKAČKY

Tlačítko klaksonu nadchne každého malého řidiče. Stačí ho stisknout a dát všem najevo, že jede.

2. PŘEHRÁVAČ MULTIMÉDIÍ

Využijete ho pro přehrávání hudby.

3. PŘEPÍNAČ REŽIMU

Slouží k přepínání režimu plynového pedálu a dálkového ovládání. Přepínač otočíte pomocí šroubováku podle toho, jestli chcete, aby autíčko ovládalo dítě samo nebo vy na dálku.

4. HLAVNÍ VYPÍNAČ NAPÁJENÍ

Poslouží k zapínání a vypínání napájení.

5. PŘEPÍNAČ SMĚRU JÍZDY

Tímto tlačítkem přepínáte mezi jízdou dopředu a couváním.

6. PŘEPÍNAČ RYCHLOSTI

Přepínáte mezi vysokou a nízkou rychlostí auta.

7. SPÍNAČ NOŽNÍHO PEDÁLU

Pokud dítě pedál sešlápně, auto se začne pohybovat dopředu. Uvolněním pedálu auto zastaví.

PŘEHRÁVAČ

1. DISPLEJ NABÍTÍ BATERIE

Displej zobrazuje úroveň nabití. Snáze zjistíte, kdy je zapotřebí nabít akumulátor.

2. PŘEHRÁVÁNÍ/PAUZA

Pro pozastavení hudby krátce stiskněte toto tlačítko. Dalším zmáčknutím zvuk opět pustíte.

3. UNIVERZÁLNÍ SÉRIOVÁ SBĚRNICE (USB)

Ke konektoru USB připojíte externí zařízení pro přehrávání zvukových souborů.

4. HUDBA/PŘEDCHOZÍ

Pustíte předchozí skladbu.

5. SNÍŽENÍ HLASITOSTI

Pomocí tohoto tlačítka snížíte hlasitost přehrávání.

6. PŘIPOJTE VÁŠ TELEFON

Funkce vám umožní připojení vašeho telefonu a pohodlné přehrávání hudby.



7. ZVÝŠENÍ HLASITOSTI

Pomocí tohoto tlačítka zvýšíte hlasitost přehrávání.

8. PŘÍBĚH/DALŠÍ

Pustíte následující skladbu.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. TLAČÍTKO DOPŘEDU

Po stisknutí tohoto tlačítka se autíčko rozjede dopředu.

2. TLAČÍTKO S

Slouží k nastavení rychlosti.

3. TLAČÍTKO ZPĚT

Po stisknutí tohoto tlačítka se autíčko rozjede dozadu.

4. INDIKÁTOR RYCHLOSTI

Informuje o aktuální rychlosti auta.

5. TLAČÍTKO P

Slouží k zastavení auta.

6. TLAČÍTKO DOPRAVA

Po stisknutí tohoto tlačítka autíčko zahne doprava.

7. TLAČÍTKO DOLEVA

Po stisknutí tohoto tlačítka autíčko zahne doleva.

8. KÓD

Pomocí kódu propojíte dálkové ovládání s autíčkem. Stiskněte tlačítko po dobu 3 vteřin. První LED kontrolka začne blikat. Po zapnutí autíčka zůstane kontrolka svítit. Sjednoťte kód pro propárování ovladače.

BEZPEČNOSTNÍ PÁS

Bezpečnostní pás zapnete jednoduchým zacvaknutím. Pokud ho chcete rozepnout, stiskněte zapínání na obou stranách prsty k sobě.

NÁVOD K SESTAVENÍ

- Autíčko obdržíte v rozloženém stavu. Zvládnete ho sestavit přibližně za 10 až 15 minut. Přehledný obrázkový návod vás provede montáží krok za krokem. Všechny díly najdete v balení. Potřebujete jen křížový šroubovák a nůžky.

INSTALACE AKUMULÁTORU

- Pomocí šroubováku uvolněte kryt akumulátoru a sundejte ho.
- Propojte konektory. Zapojte koncovky ke správnému pólu akumulátoru. Dbejte na to, abyste zapojení provedli správně. Červenou připojte k červené, černou k černé, aby nedošlo ke zkratu.
- Vložte akumulátor do prostoru, který je pro to určený.
- Poté kryt vraťte na původní místo a zajistěte ho šroubkem.

NABÍJENÍ

- V kabině u sedačky najdete dobíjecí zásuvku. Vložte zástrčku adaptéru do zásuvky, poté připojte adaptér k síti.
- Před prvním použitím plně nabijte akumulátor.
- Každá hodina provozu vyžaduje 9 až 10 hodin nabíjení. Akumulátory se v okamžiku nabití vypnou. Doba nabíjení nesmí překročit 15 hodin.
- Na adaptéru se nachází světelná indikace nabití. Jakmile se kontrolka na adaptéru přepne z červené na zelenou, je baterie plně nabitá a lze ji odpojit od nabíječky.
- Nezapomínejte akumulátor pravidelně nabíjet každých 30 dní. Zajistíte tím normální provoz akumulátoru. V opačném případě může dojít k podbití a poškození akumulátoru.
- Během nabíjení může docházet k zahřívání akumulátoru i nabíjecího adaptéru.



Nebojte se, jedná se o normální jev.

- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze dodávaný akumulátor. Je vybavený ochranou proti vložení nesprávným směrem.
- Pravidelně kontrolujte zálohový akumulátor, adaptér, kabely a zásuvky.
- Nepoužívejte nefunkční nebo poškozené adaptéry a akumulátory, dokud nebudou opraveny.

PROUDOVÁ OCHRANA

- Pod sedadlem je nainstalovaná proudová ochrana.
- Zadní motor je vybaven samoobnovujícím jističem. Při přetížení nebo nesprávném použití jistič automaticky přeruší napájení. Vypněte klíče, počkejte 30 sekund a jistič se sám obnoví.

OBSAH BALENÍ

Součástí balení je elektrické auto v nesestaveném provedení. Kromě něj najdete v krabici všechny potřebné součástky a díly k jeho složení. Nechybí ani nabíjecí adaptér, lithiový akumulátor do auta a dálkové ovládání.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Produkt: Elektrické autíčko pro děti s dálkovým ovladačem

Označení modelu: BEC 8227

Minimální věk dítěte: 3–5 let

Napájení auta: 1× 10,8 V 3,1 Ah olověný akumulátor

Napájení dálkového ovladače: 2× AAA baterie (nejsou součástí balení)

Napájení volantu: 2× AA baterie (nejsou součástí balení)

Doba provozu: 1–1,5 hodiny

Provozní teplota: 5 až 40 °C

Frekvence dálkového ovládání: 2,4 GHz

Maximální dosah ovladače: 10 m (ve volném prostoru bez překážek)

Maximální nosnost: 30 kg

Motor: 30 W

Rychlost: 3–5 km/h

Nabíjecí adaptér součástí balení: ano

TABULKA K AKUMULÁTORU

	Hodnoty a přesnost	Jednotka
Jméno nebo ochranná známka výrobce, obchodní registrační číslo a adresa	Suzhou Industrial Park Shengle Electronics Co., Ltd Floor 4, Building 7, No.58 Xingnan Road, Wuzhong Economic Development District, suzhou, jiangsu, 215218, CHINA	-
Označení modelu	SL12103S	-
Vstupní napětí AC	100–240	V
Vstupní střídavá frekvence	50/60	Hz
Výstupní napětí DC	12,0	V
Výstupní proud	1,0	A
Výstupní výkon	12	W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	81,88	%
Účinnost při nízké zátěži (10 %)	72,31	%
Spotřeba energie bez zátěže	0,084	W

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. VÝROBEK

Montáž a zprovoznění musí provést dospělá osoba!

Dítě si s autem může hrát pouze pod dohledem dospělého.

Nedotýkejte se pohybujících se částí výrobku.
Nebezpečí úrazu!

Pokud zjistíte, že je výrobek nebo kabel poškozený, **přestaňte ho používat!**

Obal slouží pouze k přepravě a není součástí hračky. Po rozbalení odstraňte všechny jeho součásti z dosahu dítěte. U fóliových součástí obalu hrozí vdechnutí nebo udušení.

Hračka není vhodná pro děti do 3 let. Obsahuje malé části, které by dítě mohlo spolknout. Nenechávejte děti hrát si bez dozoru.

Nevystavujte výrobek přímému slunci, ohni a dalším zdrojům tepla. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo explozi akumulátoru.

Výrobek neupravujte a nezasahujte do jeho konstrukce či zapojení. Můžete se zranit, poškodit ho nebo může úplně přestat fungovat.



Vnitřní části výrobku nevystavujte vodě.

Dětské auto není dopravní prostředek! Nesmíte ho používat ve veřejné dopravě, na silnicích, na svahu, blízko bazénu nebo na jiných nebezpečných místech.

Maximální nosnost výrobku je 30 kg. Nepřetěžujte ho.

Produkt je určen pro děti ve věku 3–5 let.

Při špatném zacházení můžete poškodit některé části výrobku.

Nepřepínejte rychle mezi jízdou dopředu a dozadu. Před vystřídáním směru jízdy je třeba auto vždy zastavit.

Auto očistíte navlhčeným hadříkem. Nevystavujte ho dešti ani kapající či stříkající vodě.

Nepoužívejte autíčko v blízkosti hořlavých nebo explozivních látek a neprovozujte ho na benzínové pumpě.

Děti se nesmí dotýkat kol, aby nedošlo k uvíznutí ruky nebo k poranění. Zabraňte ostatním osobám, aby se přibližovaly k jedoucímu autu.

Hračka je vhodná pouze pro jízdu na rovném povrchu. Nejezděte s ním po písku nebo jiném nevhodném povrchu.

U sedadla se nachází bezpečnostní pás, který slouží nejen jako dekorace, ale i jako funkční bezpečnostní prvek.

Seznamte děti s tím, jak auto funguje. Ukažte jim, jak ho nastartovat, uvolnit pedál, zastavit a jak se k hračce chovat, aby nedošlo k poškození.

Nepoužívejte auto, dokud není správně složeno.

Pravidelně kontrolujte a provádějte údržbu výrobku, abyste zajistili bezpečnost svých dětí.

2. RC [DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ]

Vyberte bezpečné místo, kde je dostatečně velký prostor bez bariér, zvířat a lidí. Nenarážejte s autem do předmětů.

Dosah hračky od dálkového ovládání je 10 metrů.

Pokud se auto příliš vzdálí, nebudete ho moci ovládat.

Nepoužívejte auto za nepříznivého počasí [déšť, vítr]. Ovlivňuje jeho ovládání a může dojít ke ztrátě kontroly, úrazům či jiným škodám.

Rádiové rušení může způsobit neobvyklé chování výrobku. Jestliže se v blízkosti nachází jiný model, který je řízený na stejnou frekvenci, může rušit ovládání auta.

Rádiové rušení mohou způsobit osobní vysílačky, mobilní telefony, dvojcestní vysílačky a další vysílací zařízení včetně vedení vysokého napětí.

3. AKUMULÁTOR

Používejte pouze typy akumulátorů doporučené výrobcem.

Manipulaci a nabíjení akumulátoru může provádět pouze dospělá osoba.

Nevystavujte akumulátor ohni, přímému slunci ani jiným zdrojům tepla.

Akumulátor určený k nabíjení vyjměte před nabíjením z výrobku.

Nabíjecí akumulátor je nutné před použitím plně nabít. Po nabíjení odpojte a dávejte pozor, povrch může být horký.

Dodržujte napětí uvedené na výrobku nebo obalu.

Akumulátor vkládejte do hračky správně a dodržujte polaritu.

Vybitý akumulátor ihned vyjměte.

Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, vyjměte akumulátor.

Nepokoušejte se o zkratování napájecích svorek.

Porušený nebo netěsný akumulátor ihned vyměňte.

Použitý akumulátor nevhazujte do ohně a neotvírejte jeho kryt.

Pokud dojde k úniku elektrolytu a kontaktu s očima, vypláchněte oči čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Riziko požáru! Nikdy nezkratujte.



4. NABÍJECÍ ADAPTÉR

Před nabíjením zkontrolujte, zda napětí ve vaší síti odpovídá parametrům na nabíjecím adaptéru.

Používejte výhradně originální nabíjecí adaptér dodaný výrobcem.

Nabíjecí adaptér není hračka. Nabíjení může provádět pouze dospělá osoba.

Konektor akumulátoru musí odpovídat příslušnému konektoru nabíjecího adaptéru.

Nevkládejte nabíjecí adaptér do vody ani ho nevystavujte dešti.

Pokud není nabíjecí adaptér používán, odpojte ho od sítě.

Pokud jsou součástí konstrukce větrací otvory, neucpávejte je, ani neotvírejte zdrojovou část. V průběhu nabíjení nabíjecí adaptér nezakrývejte.

Sítovou napájecí šňůru nesmíte vyměňovat.

Pokud se šňůra poškodí, nabíjecí adaptér zlikvidujte. Skladujte v čistém stavu na suchém a tmavém místě.

Nabíjecí adaptér není určen pro osoby [včetně dětí] se sníženou fyzickou nebo psychickou schopností, ani pro osoby bez zkušeností s jeho obsluhou, pokud nejsou pod dohledem nebo po instrukcích zodpovědné osoby.

Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, abyste předešli poškození majetku nebo zranění.

Při podezření na elektrickou závadu [zápach, přehřívání, změnu barvy, kroucení] okamžitě odpojte nabíjecí adaptér od sítě a nepoužívejte ho. Pokud se do adaptéru dostala voda, předejte ho odbornému servisu ke kontrole izolační ochrany.

SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBA

Výrobek udržujte čistý a skladujte ho na suchém a tmavém místě. K čištění použijte navlhčený hadřík bez chlupů. Nepoužívejte agresivní či abrazivní čisticí prostředky. Po použití očistěte a osušte suchou utěrkou.

OMEZENÍ ZÁRUKY

Technické informace, údaje a pokyny k instalaci, provozu a údržbě uvedené v tomto návodu k použití odpovídají poslednímu stavu při zadání návodu do tisku. Výrobce/dovozce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, které mohou vzniknout nedodržením pokynů v návodu, používáním v rozporu s nimi, neodbornými opravami a nedovolenými změnami. Texty a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění. Na produkt se vztahuje zákonná dvouletá záruční lhůta. Ze záruky jsou vyloučeny závady, které vzniknou nepřiměřeným používáním, např. přehřátím, dále škrábance, mechanické poškození, poškození pádem, přebarvení, pokusy o opravu a neodborné čištění.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTROTECHNICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Produkt nesmí být přidán do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto produkty na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své produkty místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.

Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

POUŽITÉ SYMBOLY



Výrobek splňuje požadavky EU na něj kladené.



Výrobek je klasifikován jako elektrické zařízení podléhající směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.

Nevyhazujte ho do komunálního odpadu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BEC 8227 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

www.planeo.cz

Adresa výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany,
Česká republika

www.fast.cz, info@buddytoys.cz

Původní verze manuálu je napsána v českém jazyce.

Verze 2026/05

ELEKTRICKÉ AUTÍČKO FORMULE OD BUDDY TOYS BEC 8227

Vážení zákazníci, ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt! Veľmi si vážime Vašu dôveru a sme radi, že ste sa rozhodli práve pre nás. Veríme, že Vám bude dobre slúžiť a prinesie Vám spokojnosť i úžitok. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte informácie v tomto návode a na obale a uchovajte si ich pre budúce použitie.

Vaše dieťa sa s touto zmenšenou verziou formule premení na malého pretekára. Elektrické auto je vybavené mnohými detailmi, vďaka ktorým pripomína skutočné vozidlo. Jazdí však bezpečnou rýchlosťou 3 až 5 km/h. Stačí ho nabiť a vyraziť na cestu. Aby ste mali kontrolu nad jazdou aj vy, nachádza sa v balení okrem autíčka aj praktické diaľkové ovládanie.

POPIS KOMPONENTOV

OVLÁDACÍ PANEL

1. TLAČIDLO KLAXÓNU

Tlačidlo klaksónu nadchne každého malého vodiča. Stačí ho stlačiť a dať všetkým najavo, že ide.

2. PREHRÁVAČ MULTIMÉDIÍ

Používa sa na prehrávanie hudby.

3. PREPÍNAČ REŽIMU

Slúži na prepínanie režimu plynového pedála a diaľkového ovládania. Prepínač otočíte pomocou skrutkovača podľa toho, či chcete, aby autíčko ovládalo dieťa samo alebo vy na diaľku.

4. HLAVNÝ VYPÍNAČ NAPÁJANIA

Slúži na zapínanie a vypínanie napájania.

5. PREPÍNAČ SMERU JAZDY

Týmto tlačidlom prepínate medzi jazdou dopredu a cúvaním.

6. PREPÍNAČ RÝCHLOSTI

Prepínate medzi vysokou a nízkou rýchlosťou auta.

7. SPÍNAČ NOŽNÉHO PEDÁLA

Ak dieťa zošliaadne pedál, auto sa začne pohybovať dopredu. Uvoľnením pedála auto zastaví.

PREHRÁVAČ

1. DISPLEJ NABITIA BATÉRIE

Displej zobrazuje úroveň nabitia. Ľahšie tak zistíte, kedy je potrebné nabiť akumulátor.

2. PREHRÁVANIE/PAUZA

Na pozastavenie hudby krátko stlačte toto tlačidlo. Ďalším stlačením zvuk opäť spustíte.

3. UNIVERZÁLNA SÉRIOVÁ ZBERNICA (USB)

Do USB konektora pripojíte externé zariadenie na prehrávanie zvukových súborov.

4. HUDBA/PREDCHÁDZAJÚCA

Spustíte predchádzajúcu skladbu.

5. ZNÍŽENIE HLASITOSTI

Pomocou tohto tlačidla znížite hlasitosť prehrávania.



6. PRIPOJTE VÁŠ TELEFÓN

Funkcia umožňuje pripojenie vášho telefónu a pohodlné prehrávanie hudby.

7. ZVÝŠENIE HLASITOSTI

Pomocou tohto tlačidla zvýšite hlasitosť prehrávania.

8. PRÍBEH/ĎALŠIA

Spustíte nasledujúcu skladbu.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

1. TLAČIDLO DOPREDU

Po stlačení tohto tlačidla sa autíčko rozbehne dopredu.

2. TLAČIDLO S

Slúži na nastavenie rýchlosti.

3. TLAČIDLO SPÄŤ

Po stlačení tohto tlačidla sa autíčko rozbehne dozadu.

4. INDIKÁTOR RÝCHLOSTI

Informuje o aktuálnej rýchlosti auta.

5. TLAČIDLO P

Slúži na zastavenie auta.

6. TLAČIDLO DOPRAVA

Po stlačení tohto tlačidla autíčko zabočí doprava.

7. TLAČIDLO DOĽAVA

Po stlačení tohto tlačidla autíčko zabočí doľava.

8. KÓD

Pomocou kódu prepojte diaľkové ovládanie s autíčkom. Stlačte tlačidlo na 3 sekundy. Prvá LED kontrolka začne blikať. Po zapnutí autíčka kontrolka zostane svietiť. Zjednotte kód na spárovanie ovládača.

BEZPEČNOSTNÝ PÁS

Bezpečnostný pás zapnete jednoduchým zacvaknutím. Ak ho chcete rozopnúť, stlačte zapínanie na oboch stranách prstami k sebe.

NÁVOD NA ZOSTAVENIE

- Autíčko dostanete v rozloženom stave. Zostavenie zvládnete približne za 10 až 15 minút. Prehľadný obrázkový návod vás prevedie montážou krok za krokom. Všetky diely nájdete v balení. Potrebujete len krížový skrutkovač a nožnice.

INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

- Pomocou skrutkovača uvoľníte kryt akumulátora a zložíte ho.
- Spojte konektory. Pripojte koncovky k správnejmu pólu akumulátora. Dávajte pozor, aby ste zapojenie vykonali správne. Červenú pripojte k červenej, čiernu k čiernej, aby nedošlo k skratu.
- Vložte akumulátor do priestoru, ktorý je na to určený.
- Potom kryt vráťte na pôvodné miesto a zaistite ho skrutkou.

NABÍJANIE

- V kabíne pri sedadle nájdete nabíjaciu zásuvku. Vložte zástrčku adaptéra do zásuvky, potom pripojte adaptér k sieti.
- Pred prvým použitím plne nabijte akumulátor.
- Každá hodina prevádzky si vyžaduje 9 až 10 hodín nabíjania. Akumulátory sa po úplnom nabití automaticky vypnú. Doba nabíjania nesmie prekročiť 15 hodín.
- Na adaptéri sa nachádza svetelná indikácia nabitia. Hneď ako sa kontrolka na adaptéri prepne z červenej na zelenú, je batéria plne nabitá a môžete ju odpojiť od nabíjačky.
- Nezabúdajte akumulátor pravidelne nabíjať každých 30 dní. Tým zabezpečíte normálnu prevádzku akumulátora. V opačnom prípade môže dôjsť k podbitiu a poškodeniu akumulátora.
- Počas nabíjania môže dochádzať k



zahrievaniu akumulátora aj nabíjacieho adaptéra. Nebojte sa, je to normálny jav.

- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba dodávaný akumulátor. Je vybavený ochranou proti vloženiu nesprávnym smerom.
- Pravidelne kontrolujte záložný akumulátor, adaptér, káble a zásuvky.
- Nepoužívajte nefunkčné alebo poškodené adaptéry a akumulátory, kým nebudú opravené.

PRÚDOVÁ OCHRANA

- Pod sedadlom je nainštalovaná prúdová ochrana.
- Zadný motor je vybavený samoobnovujúcim ističom. Pri preťažení alebo nesprávnom použití istič automaticky preruší napájanie. Vypnite kľúče, počkajte 30 sekúnd a istič sa sám obnoví.

OBSAH BALENIA

Súčasťou balenia je elektrické auto v nesmontovanom prevedení. Okrem neho nájdete v krabici všetky potrebné súčiastky a diely na jeho zloženie. Nechýba ani nabíjací adaptér, lítiový akumulátor do auta a diaľkové ovládanie.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Produkt: Elektrické autíčko pre deti s diaľkovým ovládaním

Označenie modelu: BEC 8227

Minimálny vek dieťaťa: 3–5 rokov

Napájanie auta: 1× 10,8 V 3,1 Ah olovený akumulátor

Napájanie diaľkového ovládača: 2× AAA batérie (nie sú súčasťou balenia)

Napájanie volantu: 2× AA batérie (nie sú súčasťou balenia)

Doba prevádzky: 1–1,5 hodiny

Prevádzková teplota: 5 až 40 °C

Frekvencia diaľkového ovládača: 2,4 GHz

Maximálny dosah ovládača: 10 m (vo voľnom priestore bez prekážok)

Maximálna nosnosť: 30 kg

Motor: 30 W

Maximálna rýchlosť: 3–5 km/h

Nabíjací adaptér súčasťou balenia: áno

TABUĽKA K AKUMULÁTORU

	Hodnoty a presnosť	Jednotka
Meno alebo ochranná známka výrobcu, obchodné registračné číslo a adresa	Suzhou Industrial Park Shengle Electronics Co., Ltd Floor 4, Building 7, No.58 Xingnan Road, Wuzhong Economic Development District, Suzhou, Jiangsu, 215218, CHINA	-
Označenie modelu	SL12103S	V
Vstupné napätie AC	100–240	Hz
Vstupná striedavá frekvencia	50/60	V
Výstupné napätie DC	12,0	A
Výstupný prúd	1,0	W
Výstupný výkon	12	%
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	81,88	%
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	72,31	W
Spotreba energie bez záťaže	0,084	

UPOZORNENIE A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. VÝROBOK

Montáž a uvedenie do prevádzky musí vykonať dospelá osoba!

Dieťa si s autíčkom môže hrať len pod dohľadom dospelého.

Nedotýkajte sa pohybujúcich sa častí výrobku. Nebezpečenstvo úrazu!

Ak zistíte, že je výrobok alebo kábel poškodený, **prestaňte ho používať!**

Obal slúži iba na prepravu a nie je súčasťou hračky. Po rozbalení odstráňte všetky jeho časti z dosahu dieťaťa. U fóliových častí obalu hrozí vdýchnutie alebo udusenie.

Hračka nie je vhodná pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé časti, ktoré by dieťa mohlo prehltnúť. Nenechávajte deti hrať sa bez dozoru.

Nevystavujte výrobok priamemu slnku, ohňu a iným zdrojom tepla. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo výbuchu akumulátora.

Výrobok neupravujte a nezasahujte do jeho

konštrukcie či zapojenia. Môžete sa zraniť, poškodiť ho alebo môže úplne prestať fungovať.

Vnútorne časti výrobku nevystavujte vode.

Detské auto nie je dopravný prostriedok! Nesmiete ho používať vo verejnej premávke, na cestách, na svahu, pri bazéne alebo na iných nebezpečných miestach.

Maximálna nosnosť výrobku je 30 kg. Nepreťažujte ho.

Produkt je určený pre deti vo veku 3–5 rokov.

Pri nesprávnom zaobchádzaní môžete poškodiť niektoré časti výrobku.

Neprepínajte rýchlo medzi jazdou dopredu a dozadu. Pred zmenou smeru jazdy je potrebné auto vždy zastaviť.

Auto očistíte vlhkou handričkou. Nevystavujte ho dažďu ani kvapkajúcej či striekajúcej vode.

Nepoužívajte autíčko v blízkosti horľavých alebo výbušných látok a neprevádzkujte ho na čerpacej stanici.

Deti sa nesmú dotýkať kolies, aby nedošlo k uviaznutiu ruky alebo k poraneniu. Zabráňte ostatným osobám priblížiť sa k idúcemu autu.

Hračka je vhodná iba pre jazdu po rovnom povrchu. Nejazdite s ňou po piesku alebo inom nevhodnom povrchu.

Pri sedadle sa nachádza bezpečnostný pás, ktorý neslúži len ako dekorácia, ale aj ako funkčný bezpečnostný prvok.

Oboznámte deti s tým, ako auto funguje. Ukážte im, ako ho naštartovať, uvoľniť pedál, zastaviť a ako sa k hračke správať, aby nedošlo k poškodeniu.

Nepoužívajte auto, kým nie je správne zložené.

Pravidelne kontrolujte a vykonávajte údržbu výrobku, aby ste zaistili bezpečnosť svojich detí.

2. RC [DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE]

Vyberte bezpečné miesto, kde je dostatočne veľký priestor bez prekážok, zvierat a ľudí. Nenarážajte s autom do predmetov.

Dosah hračky od diaľkového ovládania je 10 metrov. Ak sa auto príliš vzdiali, nebudete ho môcť ovládať.

Nepoužívajte auto za nepriaznivého počasia [dážď, vietor]. Ovplyvňuje jeho ovládanie a môže dôjsť k strate kontroly, zraneniam alebo iným škodám.

Rádiové rušenie môže spôsobiť neobvyklé správanie výrobku. Ak sa v blízkosti nachádza iný model riadený na rovnakej frekvencii, môže rušiť ovládanie auta.

Rádiové rušenie môžu spôsobovať osobné vysielacky, mobilné telefóny, obojsmerné vysielacky a ďalšie vysielacie zariadenia vrátane vedení vysokého napätia.

3. AKUMULÁTOR

Používajte iba typy akumulátorov odporúčané výrobcom.

S manipuláciou a nabíjaním akumulátora môže pracovať iba dospelá osoba.

Nevystavujte akumulátor ohňu, priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla.

Akumulátor určený na nabíjanie vyberte z výrobku pred nabíjaním.

Nabíjateľný akumulátor musí byť pred použitím úplne nabitý. Po nabíjaní ho odpojte a buďte opatrní, povrch môže byť horúci.

Dodržiavajte napätie uvedené na výrobku alebo obale.

Vkladajte akumulátor do hračky správne a dodržujte polaritu.

Vybitý akumulátor ihneď vyberte.

Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vyberte akumulátor.

Nepokúšajte sa skratovať napájacie svorky.

Poškodený alebo netesniaci akumulátor ihneď vymeňte.

Použitý akumulátor nevhadzujte do ohňa a neotvárajte jeho kryt.

Ak dôjde k úniku elektrolytu a kontaktu s očami,

vypláchnite ich čistou vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Riziko požiaru! Nikdy neskratujte.

4. NABÍJACÍ ADAPTÉR

Pred nabíjaním skontrolujte, či napätie vo vašej sieti zodpovedá parametrom uvedeným na nabíjacom adaptéri.

Používajte výhradne originálny nabíjací adaptér dodaný výrobcom.

Nabíjací adaptér nie je hračka. Nabíjanie môže vykonávať iba dospelá osoba.

Konektor akumulátora musí zodpovedať príslušnému konektoru nabíjacieho adaptéra.

Nabíjací adaptér nevkladajte do vody ani ho nevystavujte dažďu.

Ak sa nabíjací adaptér nepoužíva, odpojte ho od elektrickej siete.

Ak sú súčasťou konštrukcie vetracie otvory, neupchávajte ich ani neotvárajte zdrojovú časť. Počas nabíjania nabíjací adaptér nezakrývajte.

Sieťový napájací kábel nesmiete vymieňať. Ak sa kábel poškodí, nabíjací adaptér zlikvidujte. Skladujte ho v čistom stave na suchom a tmavom mieste.

Nabíjací adaptér nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými alebo psychickými schopnosťami ani pre osoby bez skúseností s jeho obsluhou, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo po poučení zodpovednou osobou.

Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste predišli poškodeniu majetku alebo zraneniu.

Pri podozrení na elektrickú poruchu [zápach, prehriatie, zmena farby, deformácia] okamžite odpojte nabíjací adaptér od siete a nepoužívajte ho. Ak sa do adaptéra dostala voda, odovzdajte ho odbornému servisu na kontrolu izolačnej ochrany.

SKLADOVANIE A ÚDRŽBA

Výrobok udržiavajte čistý a skladujte ho na suchom a tmavom mieste. Na čistenie použite navlhčenú handričku bez chlív. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Po použití očistite a osušte suchou utierkou.

OBMEDZENIE ZÁRUKY

Technické informácie, údaje a pokyny k inštalácii, prevádzke a údržbe uvedené v tomto návode na použitie zodpovedajú stavu v čase odovzdania návodu do tlače. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť nedodržaním pokynov uvedených v návode, používaním v rozpore s nimi, neodbornými opravami alebo nepovolenými úpravami. Textové a konštrukčné zmeny sú vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia. Na výrobok sa vzťahuje zákonná dvojročná záručná lehota. Zo záruky sú vylúčené poruchy spôsobené neprimeraným používaním, napríklad prehriatím, ďalej škrubance, mechanické poškodenie, poškodenie pádom, zmena farby, pokusy o opravu a neodborné čistenie.

POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na zber odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTROTECHNICKÝCH ZARIADENÍ

Výrobok nesmie byť vyhadzovaný do bežného komunálneho odpadu. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne môžete v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách vrátiť výrobok miestnemu predajcovi pri kúpe nového ekvivalentného produktu.

Správnou likvidáciou tohto výrobku pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné

prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu.

Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo na najbližšom zbernom mieste.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi uložené pokuty.

Pre podnikateľské subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

POUŽITÉ SYMBOLY



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ naň kladené.



Výrobok je klasifikovaný ako elektrické zariadenie podliehajúce smernici o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach.

Nevyhadzujte ho do komunálneho odpadu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia BEC 8227 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.planeo.cz

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany,
Česká republika

www.fast.cz, info@buddytoys.cz

Pôvodná verzia manuálu je napísaná v českom jazyku.

Verzia 2026/05

FORMULA ELECTRIC RIDE-ON CAR BY BUDDY TOYS BEC 8227

Dear customer, thank you for choosing our product! We greatly appreciate your trust and are glad you decided on us. We believe it will serve you well and bring you satisfaction and benefit. Before using the product, please read carefully the information in this manual and on the packaging, and keep it for future reference.

Your child will turn into a little racer with this miniature Formula version. The electric car is equipped with many details that make it resemble a real vehicle. However, it drives at a safe speed of 3 to 5 km/h. Just charge it and set off on the ride. To give you control over the driving as well, the package includes not only the car but also a practical remote control.

DESCRIPTION OF COMPONENTS

CONTROL PANEL

1. HORN BUTTON

The horn button will excite every little driver. Just press it and let everyone know you are on the move.

2. MULTIMEDIA PLAYER

Used for playing music.

3. MODE SWITCH

Used to switch between accelerator pedal mode and remote control mode. The switch is turned with a screwdriver depending on whether you want the child to control the car or you to control it remotely.

4. MAIN POWER SWITCH

Used to turn the power on and off.

5. DIRECTION SWITCH

This button switches between forward driving and reverse.

6. SPEED SWITCH

Switches between high and low speed.

7. FOOT PEDAL SWITCH

When the child presses the pedal, the car starts moving forward. Releasing the pedal stops the car.

PLAYER

1. BATTERY CHARGE DISPLAY

The display shows the battery level. It makes it easier to see when the battery needs to be charged.

2. PLAY/PAUSE

Briefly press this button to pause the music. Press it again to resume playback.

3. UNIVERSAL SERIAL BUS (USB)

Connect an external device to the USB port to play audio files.

4. MUSIC/PREVIOUS

Plays the previous track.

5. VOLUME DOWN

Use this button to decrease the playback volume.

6. CONNECT YOUR PHONE

This function allows you to connect your phone for convenient music playback.

7. VOLUME UP

Use this button to increase the playback volume.

8. STORY/NEXT

Plays the next track.

REMOTE CONTROL

1. FORWARD BUTTON

Pressing this button makes the car move forward.

2. S BUTTON

Used to set the speed.

3. BACKWARD BUTTON

Pressing this button makes the car move backward.

4. SPEED INDICATOR

Shows the current speed of the car.

5. P BUTTON

Used to stop the car.

6. RIGHT BUTTON

Pressing this button turns the car to the right.

7. LEFT BUTTON

Pressing this button turns the car to the left.

8. CODE

Use the code to pair the remote control with the car. Press the button for 3 seconds. The first LED indicator will start flashing. After switching on the car, the indicator will remain lit. Match the code to pair the controller.

SEAT BELT

Fasten the seat belt with a simple click. To release it, press the buckles on both sides inward with your fingers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- The car is delivered disassembled. You can assemble it in approximately 10 to 15 minutes. A clear illustrated manual will guide you through the assembly step by step. All parts are included in the package. You only need a Phillips screwdriver and scissors.

BATTERY INSTALLATION

- Using a screwdriver, release the battery cover and remove it.
- Connect the terminals. Attach the ends to the correct battery poles. Make sure the connections are made properly. Connect the red to red, black to black to avoid short circuits.
- Place the battery in the designated compartment.
- Then return the cover to its original position and secure it with a screw.

CHARGING

- You will find the charging socket in the cabin next to the seat. Insert the adapter plug into the socket, then connect the adapter to the power supply.
- Before first use, fully charge the battery.
- Each hour of operation requires 9 to 10 hours of charging. The batteries switch off automatically once fully charged. Charging time must not exceed 15 hours.
- The adapter has a charge indicator light. Once the light on the adapter changes from red to green, the battery is fully charged and can be disconnected from the charger.
- Remember to charge the battery regularly every 30 days. This ensures normal battery operation. Otherwise, undercharging may occur, causing battery damage.

- During charging, the battery and the adapter may heat up. Don't worry, this is normal.
- For safety reasons, use only the supplied battery. It is equipped with protection against incorrect insertion.
- Regularly check the backup battery, adapter, cables, and sockets.
- Do not use faulty or damaged adapters or batteries until they are repaired.

CURRENT PROTECTION

- A circuit protection device is installed under the seat.
- The rear motor is equipped with a self-resetting circuit breaker. In case of overload or misuse, the breaker will automatically cut power. Turn off the keys, wait 30 seconds, and the breaker will reset itself.

PACKAGE CONTENTS

The package includes an electric car in unassembled form. In addition, you will find in the box all the necessary parts and components for assembly. It also includes a charging adapter, a lithium battery for the car, and the remote control.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Electric ride-on car for children with remote control
Model designation: BEC 8227
Minimum child age: 3–5 years
Car power supply: 1× 10.8 V 3.1 Ah lead-acid battery
Remote control power supply: 2× AAA batteries [not included]
Steering wheel power supply: 2× AA batteries [not included]
Operating time: 1–1.5 hours
Operating temperature: 5 to 40 °C
Remote control frequency: 2,4 GHz
Maximum controller range: 10 m [in open space without obstacles]
Maximum load capacity: 30 kg
Motor: 30 W

Maximum speed: 3–5 km/h

Charging adapter included: yes

BATTERY TABLE

	Values and Accuracy	Unit
Manufacturer name or trademark, business registration number and address	Suzhou Park Shengle Electronics Co., Ltd Floor 4, Building 7, No.58 Xingnan Road, Wuzhong Economic Development District, Suzhou, Jiangsu, 215218, CHINA	-
Model designation	SL12103S	-
AC input voltage	100–240	V
AC input frequency	50/60	Hz
DC output voltage	12,0	V
Output current	1,0	A
Output power	12 Industrial	W
Average efficiency in active mode	81,88	%
Efficiency at low load [10 %]	72,31	%

WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

1. PRODUCT

Assembly and commissioning must be carried out by an adult!

A child may play with the car only under adult supervision.

Do not touch moving parts of the product. Risk of injury!

If you find that the product or cable is damaged, **stop using it!**

The packaging is intended only for transportation and is not part of the toy. After unpacking, remove all parts from the child's reach. Film parts of the packaging pose a risk of inhalation or suffocation.

The toy is not suitable for children under 3 years. It contains small parts that a child could swallow. Do not allow children to play without supervision.

Do not expose the product to direct sunlight, fire, or other heat sources. It may be damaged or the battery may explode.

Do not modify the product or interfere with its



construction or wiring. You may injure yourself, damage it, or it may stop working completely.

Do not expose the internal parts of the product to water.

The electric car is not a transportation vehicle! Do not use it in public traffic, on roads, slopes, near pools, or other dangerous areas.

The maximum load of the product is 30 kg. Do not overload it.

The product is intended for children aged 3–5 years.

Improper handling may damage some parts of the product.

Do not quickly switch between forward and backward driving. Always stop the car before changing direction.

Clean the car with a damp cloth. Do not expose it to rain or dripping/splashing water.

Do not use the car near flammable or explosive materials and do not operate it at a gas station.

Children must not touch the wheels to avoid trapped hands or injuries. Prevent other people from approaching a moving car.

The toy is suitable only for driving on a flat surface. Do not drive it on sand or other unsuitable surfaces.

A seatbelt is located by the seat, serving not only as a decoration but also as a functional safety feature.

Familiarize children with how the car works. Show them how to start it, release the pedal, stop, and handle the toy carefully to avoid damage.

Do not use the car until it is properly assembled.

Regularly check and maintain the product to ensure the safety of your children.

2. RC (REMOTE CONTROL)

Choose a safe location with sufficient space, free of obstacles, animals, and people. Do not crash the car into objects.

The remote control range of the toy is 10 meters. If the car moves too far away, it cannot be controlled.

Do not use the car in adverse weather conditions [rain, wind]. This affects control and may lead to loss of control, injuries, or other damage.

Radio interference may cause abnormal behavior of the product. If another model operating on the same frequency is nearby, it may interfere with the car's control.

Radio interference may be caused by personal transmitters, mobile phones, two-way radios, and other transmitting devices, including high-voltage power lines.

3. BATTERY

Use only battery types recommended by the manufacturer.

Battery handling and charging may only be carried out by an adult.

Do not expose the battery to fire, direct sunlight, or other heat sources.

Remove the rechargeable battery from the product before charging.

The rechargeable battery must be fully charged before use. After charging, disconnect it and be cautious, as the surface may be hot.

Observe the voltage specified on the product or packaging.

Insert the battery into the toy correctly and observe the correct polarity.

Remove a discharged battery immediately.

If the product will not be used for a longer period, remove the battery.

Do not attempt to short-circuit the power terminals.

Replace a damaged or leaking battery immediately.

Do not dispose of the used battery in fire and do not open its casing.

If electrolyte leaks and comes into contact with eyes, rinse immediately with clean water and seek medical attention at once.

Fire hazard! Never short-circuit.

4. CHARGING ADAPTER

Before charging, check that the voltage of your power supply matches the specifications on the charging adapter.

Use only the original charging adapter supplied by the manufacturer.

The charging adapter is not a toy. Charging may only be carried out by an adult.

The battery connector must correspond to the appropriate connector of the charging adapter.

Do not immerse the charging adapter in water or expose it to rain.

When the charging adapter is not in use, disconnect it from the power supply.

If ventilation openings are part of the design, do not block them and do not open the power supply section. Do not cover the charging adapter during charging.

The mains power cord must not be replaced. If the cord is damaged, dispose of the charging adapter. Store it clean, in a dry and dark place.

The charging adapter is not intended for use by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities, or by persons lacking experience, unless they are supervised or instructed by a responsible person.

Observe all safety instructions to prevent property damage or personal injury.

If an electrical fault is suspected (odor, overheating, discoloration, deformation), immediately disconnect the charging adapter from the power supply and do not use it. If water has entered the adapter, have it checked by a qualified service center for insulation protection.

STORAGE AND MAINTENANCE

Keep the product clean and store it in a dry and dark place. Use a slightly damp, lint-free cloth for cleaning. Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. After use, clean and dry it with a dry cloth.

LIMITATION OF WARRANTY

The technical information, data, and instructions for installation, operation, and maintenance contained in this user manual correspond to the latest status at the time of printing. The manufacturer/importer accepts no liability for damages resulting from failure to follow the instructions, use contrary to the manual, unprofessional repairs, or unauthorized modifications. Text and design changes are subject to change without prior notice. The product is covered by a statutory two-year warranty period. The warranty does not cover defects caused by improper use, such as overheating, as well as scratches, mechanical damage, damage caused by dropping, discoloration, repair attempts, or improper cleaning.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSAL OF USED PACKAGING

Dispose of the used packaging material at a location designated by the municipality for waste collection.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This product must not be disposed of with normal household waste. For proper disposal, recovery, and recycling, take these products to designated collection points. Alternatively, in some European Union countries or other European countries, you may return the product to your local retailer when purchasing an equivalent new product.

Proper disposal of this product helps conserve valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human

health that could otherwise result from improper waste disposal.

For more detailed information, contact your local authority or the nearest collection point.

Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

For business users in the European Union

If you wish to dispose of electrical and electronic equipment, request the necessary information from your dealer or supplier.

Disposal in countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, please request information on the correct disposal method from local authorities or your dealer.

SYMBOLS USED



The product meets EU requirements.



The product is classified as an electrical device subject to the directive on waste electrical and electronic equipment.

Do not dispose of it with household waste.

DECLARATION OF CONFORMITY

FAST ČR, a.s. hereby declares that the radio equipment type BEC 8227 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.planeo.cz**

Manufacturer address:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany,
Czech Republic

www.fast.cz, info@buddytoys.cz

The original version of the manual is written in Czech.

Version 2026/05

ELEKTRYCZNY SAMOCHODZIK FORMUŁA OD BUDDY TOYS BEC 8227

Szanowny Kliencie, dziękujemy, że wybraliście nasz produkt! Bardzo cenimy sobie Wasze zaufanie i cieszymy się, że zdecydowaliście się właśnie na nas. Wierzymy, że będzie dobrze służył i przyniesie Wam satysfakcję oraz pożytek. Przed użyciem produktu uważnie przeczytajcie informacje w niniejszej instrukcji i na opakowaniu i zachowajcie je do późniejszego użytku.

Twoje dziecko dzięki tej pomniejszonej wersji Formuły zamieni się w małego kierowcę wyścigowego. Elektryczny samochodzik jest wyposażony w wiele detali, dzięki którym przypomina prawdziwy pojazd. Jeździ jednak z bezpieczną prędkością 3–5 km/h. Wystarczy go naładować i ruszyć w drogę. Abyś miał kontrolę nad jazdą także Ty, w zestawie oprócz autka znajduje się praktyczny pilot zdalnego sterowania.

OPIS KOMPONENTÓW

PANEL STEROWANIA I WNĘTRZE SAMOCHODU

1. PRZYCIŚK KLAKSONU

Przycisk klaksonu zachwyci każdego małego kierowcę. Wystarczy go nacisnąć i pokazać wszystkim, że jedzie.

2. ODTWARZACZ MULTIMEDIÓW

Służy do odtwarzania muzyki.

3. PRZEŁĄCZNIK TRYBU

Służy do przełączania trybu pedału gazu i pilota zdalnego sterowania. Przełącznik obraca się śrubokrętem w zależności od tego, czy dziecko ma sterować autkiem samodzielnie, czy Ty zdalnie.

4. GŁÓWNY WYŁĄCZNIK ZASILANIA

Służy do włączania i wyłączania zasilania.

5. PRZEŁĄCZNIK KIERUNKU JAZDY

Tym przyciskiem przełączasz między jazdą do przodu a cofaniem.

6. PRZEŁĄCZNIK PRĘDKOŚCI

Przełączasz między wysoką i niską prędkością.

7. PRZEŁĄCZNIK PEDAŁU NOŻNEGO

Gdy dziecko naciśnie pedał, samochód zaczyna jechać do przodu. Zwolnienie pedału zatrzymuje pojazd.

ODTWARZACZ

1. WYŚWIETLACZ NAŁADOWANIA BATERII

Wyświetlacz pokazuje poziom naładowania. Dzięki temu łatwiej sprawdzisz, kiedy należy naładować akumulator.

2. ODTWARZANIE/PAUZA

Aby zatrzymać muzykę, naciśnij krótko ten przycisk. Kolejne naciśnięcie ponownie uruchamia dźwięk.

3. UNIWERSALNA MAGISTRALA SZEREGOWA (USB)

Do złącza USB podłączysz urządzenie zewnętrzne do odtwarzania plików dźwiękowych.



4. MUZYKA/POPRZEDNI

Odtwarza poprzedni utwór.

5. ZMNIJSZENIE GŁOŚNOŚCI

Za pomocą tego przycisku zmniejszysz głośność odtwarzania.

6. PODŁĄCZ TELEFON

Funkcja umożliwia podłączenie telefonu i wygodne odtwarzanie muzyki.

7. ZWIĘKSZENIE GŁOŚNOŚCI

Za pomocą tego przycisku zwiększysz głośność odtwarzania.

8. HISTORIA/NASTĘPNY

Odtwarza następny utwór.

ZDALNE STEROWANIE

1. PRZYCISK DO PRZODU

Po naciśnięciu tego przycisku samochodzik rusza do przodu.

2. PRZYCISK S

Służy do ustawiania prędkości.

3. PRZYCISK DO TYŁU

Po naciśnięciu tego przycisku samochodzik rusza do tyłu.

4. WSKAŹNIK PRĘDKOŚCI

Informuje o aktualnej prędkości pojazdu.

5. PRZYCISK P

Służy do zatrzymania pojazdu.

6. PRZYCISK W PRAWO

Po naciśnięciu tego przycisku samochodzik skręca w prawo.

7. PRZYCISK W LEWO

Po naciśnięciu tego przycisku samochodzik skręca w lewo.

8. KOD

Za pomocą kodu połączysz pilot z samochodzikiem. Naciśnij przycisk na 3 sekundy. Pierwsza dioda LED zacznie migać. Po włączeniu samochodzika dioda będzie świecić. Ujednolicić kod w celu sparowania pilota.

PAS BEZPIECZEŃSTWA

Pas bezpieczeństwa zapina się prostym zatrzaśnięciem. Aby go odpiąć, naciśnij zapięcia po obu stronach palcami do środka.

INSTALACJA AKUMULATORA

- Za pomocą śrubokrętu poluzuj pokrywę akumulatora i zdejmij ją.
- Połącz konektory. Podłącz końcówki do odpowiednich biegunów akumulatora. Upewnij się, że połączenia są prawidłowe. Czerwoną podłącz do czerwonej, czarną do czarnej, aby uniknąć zwarcia.
- Umieść akumulator w przeznaczonym do tego miejscu.
- Następnie przyłóż pokrywę na pierwotne miejsce i zabezpiecz śrubką.

ŁADOWANIE

- W kabinie przy siedzeniu znajduje się gniazdo ładowania. Włóż wtyczkę adaptera do gniazda, następnie podłącz adapter do sieci.
- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj akumulator.
- Każda godzina użytkowania wymaga od 9 do 10 godzin ładowania. Akumulatory wyłączają się automatycznie po pełnym naładowaniu. Czas ładowania nie może przekraczać 15 godzin.
- Na adapterze znajduje się wskaźnik naładowania. Gdy kontrolka na adapterze zmieni kolor z czerwonego na zielony, bateria jest w pełni naładowana i można ją odłączyć od ładowarki.
- Nie zapominaj regularnie ładować akumulatora co 30 dni. Zapewnia to prawidłowe działanie akumulatora. W przeciwnym razie może



dojść do jego rozładowania i uszkodzenia.

- Podczas ładowania akumulator i adapter mogą się nagrzewać. Nie martw się, jest to normalne.
- Ze względów bezpieczeństwa używaj tylko dostarczonego akumulatora. Jest wyposażony w zabezpieczenie przed nieprawidłowym włożeniem.
- Regularnie sprawdzaj akumulator zapasowy, adapter, kable i gniazdko.
- Nie używaj niesprawnych ani uszkodzonych adapterów i akumulatorów, dopóki nie zostaną naprawione.

OCHRONA PRĄDOWA

- Pod siedzeniem zainstalowano ochronę prądową.
- Tylny silnik jest wyposażony w samoczynny wyłącznik. W przypadku przecięcia lub niewłaściwego użycia wyłącznik automatycznie przerwie zasilanie. Wyłącz klucze, odczekaj 30 sekund, a wyłącznik sam się przywróci.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

W zestawie znajduje się samochód elektryczny w stanie niezłożonym. Oprócz niego w pudełku znajdziesz wszystkie potrzebne części i elementy do jego złożenia. Nie brakuje także ładowarki, akumulatora litowego do auta i pilota zdalnego sterowania.

DANE TECHNICZNE

Produkt: Elektryczny samochód dla dzieci z pilotem

Oznaczenie modelu: BEC 8227

Minimalny wiek dziecka: 3–5 lat

Zasilanie auta: 1× 10,8 V 3,1 Ah akumulator kwasowo-ołowiowy

Zasilanie pilota: 2× baterie AAA
(nie dołączone do zestawu)

Zasilanie kierownicy: 2× baterie AA
(nie dołączone do zestawu)

Czas pracy: 1–1,5 godziny

Temperatura pracy: 5 do 40 °C

Częstotliwość pilota: 2,4 GHz

Maksymalny zasięg pilota: 10 m (w otwartej przestrzeni bez przeszkód)

Maksymalne obciążenie: 30 kg

Silnik: 30 W

Maksymalna prędkość: 3–5 km/h

Ładowarka w zestawie: tak

TABELA AKUMULATORA

	Wartości i dokładność	Jednostka
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer rejestracyjny firmy i adres	Suzhou Industrial Park Shengle Electronics Co., Ltd Floor 4, Building 7, No.58 Xingnan Road, Wuzhong Economic Development District, suzhou, jiangsu, 215218, CHINA	-
Oznaczenie modelu	SL12103S	-
Napięcie wejściowe AC	100–240	V
Częstotliwość wejściowa AC	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe DC	12,0	V
Prąd wyjściowy	1,0	A
Moc wyjściowa	12	W
Średnia sprawność w trybie aktywnym	81,88	%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	72,31	%
Pobór energii bez obciążenia	0,084	W

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

1. URZĄDZENIE

Montaż i uruchomienie musi wykonać osoba dorosła!

Dziecko może bawić się samochodem wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nie dotykaj ruchomych części urządzenia.
Niebezpieczeństwo urazu!

Jeżeli stwierdzisz, że urządzenie lub kabel są uszkodzone, **przestań go używać!**

Opakowanie służy wyłącznie do transportu i nie jest częścią zabawki. Po rozpakowaniu usuń wszystkie jego elementy z zasięgu dziecka. W przypadku elementów foliowych opakowania istnieje ryzyko wdychania lub uduszenia.

Zabawka nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 3 lat. Zawiera małe elementy, które dziecko może



połknąć. Nie pozwalaj dzieciom bawić się bez nadzoru.

Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie słońca, ognia ani innych źródeł ciepła. Może to spowodować jego uszkodzenie lub wybuch akumulatora.

Nie modyfikuj produktu i nie ingeruj w jego konstrukcję ani okablowanie. Możesz doznać obrażeń, uszkodzić go lub całkowicie uniemożliwić jego działanie.

Nie wystawiaj wewnętrznych części produktu na wodę.

Samochód dla dzieci nie jest środkiem transportu! Nie używaj go w ruchu drogowym, na ulicach, na stokach, w pobliżu basenu ani w innych niebezpiecznych miejscach.

Maksymalne obciążenie produktu wynosi 30 kg. Nie przeciążaj go.

Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku 3–5 lat.

Nieprawidłowe obchodzenie się może uszkodzić niektóre części produktu.

Nie przełączaj szybko między jazdą do przodu i do tyłu. Przed zmianą kierunku jazdy zawsze zatrzymaj samochód.

Samochód czyść wilgotną ściereczką. Nie wystawiaj go na deszcz ani krople lub rozpryskiującą wodę.

Nie używaj samochodu w pobliżu łatwopalnych lub wybuchowych substancji i nie obsługuj go na stacji benzynowej.

Dzieci nie mogą dotykać kół, aby uniknąć zakleszczenia ręki lub obrażeń. Uniemożliw innym osobom zbliżanie się do jadącego auta.

Zabawka nadaje się wyłącznie do jazdy po płaskiej powierzchni. Nie jeźdź po piasku ani innych nieodpowiednich nawierzchniach.

Az ülésnél egy biztonságí öv található, amely nemcsak dekorációként szolgált, hanem funkcionális biztonságí elemként is.

Zapoznaj dzieci z funkcjonowaniem auta. Pokaż im, jak je uruchomić, zwolnić pedał, zatrzymać i obsługiwać zabawkę, aby jej nie uszkodzić.

Nie używaj auta, dopóki nie jest prawidłowo złożone.

Regularnie kontroluj i konserwuj produkt, aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci.

2. RC (PILOT ZDALANEGO STEROWANIA)

Wybierz bezpieczne miejsce z wystarczającą ilością przestrzeni, bez przeszkód, zwierząt i ludzi. Nie uderzaj samochodem w przedmioty.

Zasięg sterowania zabawką za pomocą pilota wynosi 10 metrów. Jeśli auto oddali się zbyt daleko, nie będzie można nim sterować.

Nie używaj auta w niekorzystnych warunkach pogodowych [deszcz, wiatr]. Może to wpłynąć na sterowanie i prowadzić do utraty kontroli, obrażeń lub innych szkód.

Zakłócenia radiowe mogą powodować nietypowe zachowanie produktu. Jeśli w pobliżu znajduje się inny model działający na tej samej częstotliwości, może zakłócać sterowanie.

Zakłócenia radiowe mogą być powodowane przez radiotelefony, telefony komórkowe, radiostacje dwukierunkowe oraz inne urządzenia nadawcze, w tym linie wysokiego napięcia.

3. AKUMULATOR

Używaj wyłącznie typów akumulatorów zalecanych przez producenta.

Obsługę i ładowanie akumulatora może wykonywać wyłącznie osoba dorosła.

Nie wystawiaj akumulatora na działanie ognia, bezpośredniego światła słonecznego ani innych źródeł ciepła.

Akumulator przeznaczony do ładowania wyjmij z produktu przed rozpoczęciem ładowania.

Akumulator ładowalny musi być przed użyciem w pełni naładowany. Po zakończeniu ładowania



odłącz go i zachowaj ostrożność – powierzchnia może być gorąca.

Przestrzegaj napięcia podanego na produkcie lub opakowaniu.

Wkładaj akumulator do zabawki prawidłowo, zachowując właściwą polaryzację.

Rozładowany akumulator natychmiast wyjmij.

Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij akumulator.

Nie próbuj zwierać zacisków zasilania.

Uszkodzony lub nieszczelny akumulator natychmiast wymień.

Zużytego akumulatora nie wrzucaj do ognia ani nie otwieraj jego obudowy.

W przypadku wycieku elektrolitu i kontaktu z oczami natychmiast przepłucz je czystą wodą i skontaktuj się z lekarzem.

Ryzyko pożaru! Nigdy nie zwieraj.

4. ADAPTER ŁADUJĄCY

Przed rozpoczęciem ładowania sprawdź, czy napięcie w sieci odpowiada parametrom podanym na adapterze ładującym.

Używaj wyłącznie oryginalnego adaptera ładującego dostarczonego przez producenta.

Adapter ładujący nie jest zabawką. Ładowanie może wykonywać wyłącznie osoba dorosła.

Złącze akumulatora musi odpowiadać odpowiedniemu złączu adaptera ładującego.

Nie zanurzaj adaptera ładującego w wodzie ani nie wystawiaj go na deszcz.

Jeśli adapter ładujący nie jest używany, odłącz go od sieci.

Jeżeli konstrukcja zawiera otwory wentylacyjne, nie blokuj ich ani nie otwieraj części zasilającej. Podczas ładowania nie przykrywaj adaptera.

Nie wolno wymieniać przewodu zasilającego. W przypadku uszkodzenia przewodu adapter należy

zutylizować. Przechowuj go w czystym stanie, w suchym i ciemnym miejscu.

Adapter ładujący nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych ani przez osoby bez doświadczenia, chyba że są pod nadzorem lub zostały poinstruowane przez odpowiedzialną osobę.

Przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa, aby zapobiec uszkodzeniu mienia lub obrażeniom.

W przypadku podejrzenia usterki elektrycznej [zapach, przegrzewanie, zmiana koloru, odkształcenie] natychmiast odłącz adapter od sieci i nie używaj go. Jeśli do adaptera dostała się woda, przekaż go do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia izolacji.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

Produkt utrzymuj w czystości i przechowuj w suchym i ciemnym miejscu. Do czyszczenia używaj lekko wilgotnej, bezwłóknistej ściereczki. Nie stosuj agresywnych ani ściernych środków czyszczących. Po użyciu oczyść i osusz suchą szmatką.

OGRANICZENIE GWARANCJI

Informacje techniczne, dane oraz instrukcje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji zawarte w niniejszej instrukcji obsługi odpowiadają stanowi aktualnemu w chwili przekazania instrukcji do druku. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji, użytkowania niezgodnego z jej treścią, nieprofesjonalnych napraw lub niedozwolonych modyfikacji. Zastrzega się możliwość zmian treści i wykonania bez wcześniejszego powiadomienia. Produkt objęty jest ustawową dwuletnią gwarancją. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych na skutek niewłaściwego użytkowania, np. przegrzania, a także zarysowań, uszkodzeń mechanicznych, uszkodzeń spowodowanych upadkiem, przebarwień, napraw oraz nieprawidłowego czyszczenia.

INSTRUKCJE I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA Z ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy oddać do miejsca wyznaczonego przez gminę do zbiórki odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji, odzysku i recyklingu należy przekazać go do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego, równoważnego produktu.

Prawidłowa utylizacja produktu pomaga chronić cenne zasoby naturalne oraz zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami.

Dodatkowe informacje można uzyskać w lokalnym urzędzie lub w najbliższym punkcie zbiórki.

Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może skutkować nałożeniem kar zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla użytkowników biznesowych w krajach Unii Europejskiej

W celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy uzyskać odpowiednie informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unią Europejską

W celu utylizacji produktu należy uzyskać informacje o prawidłowym sposobie postępowania od lokalnych władz lub sprzedawcy.

UŻYWANE SYMBOLE



Produkt spełnia wymagania UE dotyczące niego.



Produkt jest sklasyfikowany jako urządzenie elektryczne podlegające dyrektywie dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Nie wyrzucaj go do odpadów komunalnych.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym FAST ČR, a.s. deklaruje, że typ urządzenia radiowego BEC 8227 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.planeo.cz**

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czechy
www.fast.cz, info@buddytoys.cz
Oryginalna wersja instrukcji została napisana w języku czeskim.
Wersja 2026/05

BUDDY TOYS FORMULA ELEKTROMOS AUTÓ BEC 8227

Tisztelt Vásárló, köszönjük, hogy termékünket választotta! Nagyra értékeljük bizalmát, és örülünk, hogy minket választott. Hisszük, hogy jól fogja szolgálni Önt, és elégedettséget és hasznot hoz. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót és a csomagolás információit, és őrizze meg azokat a jövőbeni felhasználásra.

Gyermeke ezzel a kicsinyített Formula változattal kis versenyzővé válik. Az elektromos autó számos részlettel van felszerelve, amelyek a valódi járműre emlékeztetnek. Ugyanakkor biztonságos, 3–5 km/h sebességgel halad. Csak fel kell tölteni, és indulhat is a menet. Hogy Ön is irányíthassa a vezetést, a csomag az autó mellett egy praktikus távirányítót is tartalmaz.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

VEZÉRLŐPULT

1. KLAKSON GOMB

A klakson gomb minden kis vezetőt lenyűgöz. Elég megnyomni, és jelezni mindenkinek, hogy úton van.

2. MULTIMÉDIA LEJÁTSZÓ

Zene lejátszására szolgál.

3. ÜZEMMÓD KAPCSOLÓ

A gázpedál és a távirányító mód közötti váltásra szolgál. A kapcsolót csavarhúzóval lehet elfordítani attól függően, hogy a gyermek irányítja az autót, vagy Ön távolról.

4. FŐ BEKAPCSOLÓ

A tápellátás ki- és bekapcsolására szolgál.

5. IRÁNYVÁLTÓ KAPCSOLÓ

Ezzel a gombbal lehet előre- és hátramenet között váltani.

6. SEBESSÉGVÁLTÓ

Magas és alacsony sebesség között lehet váltani.

7. LÁBPEDÁL KAPCSOLÓ

Ha a gyermek lenyomja a pedált, az autó elindul előre. A pedál felengedésével az autó megáll.

LEJÁTSZÓ

1. AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTISÉGI KIJELEZŐ

A kijelző a töltöttségi szintet mutatja. Így könnyebben látható, mikor szükséges feltölteni az akkumulátort.

2. LEJÁTSZÁS/SZÜNET

A zene szüneteltetéséhez röviden nyomja meg ezt a gombot. Újbóli megnyomással a lejátszás folytatódik.

3. UNIVERZÁLIS SOROS BUSZ [USB]

Az USB csatlakozóhoz külső eszköz csatlakoztatható hangfájlok lejátszásához.

4. ZENE/ELŐZŐ

Az előző zeneszámot indítja el.



5. HANGERŐ CSÖKKENTÉSE

Ezzel a gombbal csökkenthető a lejátszás hangereje.

6. TELEFON CSATLAKOZTATÁSA

A funkció lehetővé teszi a telefon csatlakoztatását és a zene kényelmes lejátszását.

7. HANGERŐ NÖVELÉSE

Ezzel a gombbal növelhető a lejátszás hangereje.

8. TÖRTÉNET/KÖVETKEZŐ

A következő zeneszámot indítja el.

TÁVIRÁNYÍTÓ

1. ELŐRE GOMB

A gomb megnyomására az autó előre indul.

2. S GOMB

A sebesség beállítására szolgál.

3. HÁTRA GOMB

A gomb megnyomására az autó hátrafelé indul.

4. SEBESSÉGGJELZŐ

Az aktuális járműsebességet jelzi.

5. P GOMB

Az autó megállítására szolgál.

6. JOBBRA GOMB

A gomb megnyomására az autó jobbra fordul.

7. BALRA GOMB

A gomb megnyomására az autó balra fordul.

8. KÓD

A kód segítségével párosíthatja a távirányítót az autóval. Tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig. Az első LED jelzőfény villogni kezd. Az autó bekapcsolása után a jelzőfény

folyamatosan világít. Egyeztesse a kódot a párosításhoz.

BIZTONSÁGI ÖV

A biztonsági öv egyszerűen becsatlakoztatható. A kioldáshoz mindkét oldalon nyomja össze az oldóelemeket ujjával.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- Az autó szétszerelt állapotban érkezik. Az összeszerelés körülbelül 10–15 percet vesz igénybe. Az áttekinthető képes útmutató lépésről lépésre végigvezeti az összeszerelésen. Minden alkatrész megtalálható a csomagban. Csak egy keresztfejű csavarhúzóra és ollóra van szükség.

AKKUMULÁTOR TELEPÍTÉSE

- Csavarhúzó segítségével lazítsa meg az akkumulátor fedelét, majd vegye le.
- Csatlakoztassa a csatlakozókat. Csatlakoztassa a végződések a megfelelő akkumulátor pólusokhoz. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozás helyes legyen.
A pirosat a piroshoz, a feketét a feketéhez csatlakoztassa, hogy elkerülje a rövidzárlatot.
- Helyezze az akkumulátort a kijelölt rekeszbe.
- Ezután helyezze vissza a fedelet az eredeti helyére, és rögzítse csavarral.

TÖLTÉS

- Az ülés melletti fülkében található a töltőcsatlakozó. Helyezze be az adapter dugóját a csatlakozóba, majd csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz.
- Első használat előtt teljesen töltsen fel az akkumulátort.
- Minden egyes óra használat 9–10 óra töltést igényel. Az akkumulátorok teljes feltöltéskor automatikusan kikapcsolnak.
A töltési idő nem haladhatja meg a 15 órát.
- Az adapteren található töltéjelző fény. Amint az adapteren lévő jelzőfény pirosról



zöldre vált, az akkumulátor teljesen fel van töltve, és leválasztható a töltőről.

- Ne fedje az akkumulátort rendszeresen, 30 naponta tölteni. Ez biztosítja az akkumulátor normál működését. Ellenkező esetben alultöltés és az akkumulátor károsodása következhet be.
- Töltés közben az akkumulátor és a töltőadapter felmelegedhet. Ne aggódjon, ez normális jelenség.
- Biztonsági okokból csak a mellékelt akkumulátort használja. Védelmet biztosít a helytelen behelyezés ellen.
- Rendszeresen ellenőrizze a tartalék akkumulátort, az adaptert, a kábeleket és a csatlakozókat.
- Ne használjon hibás vagy sérült adaptereket és akkumulátorokat, amíg nem kerülnek javításra.

ÁRAMVÉDELEM

- Az ülés alatt áramvédelmi berendezés van felszerelve.
- A hátsó motor önjavító biztosítóval rendelkezik. Túltöltés vagy helytelen használat esetén a biztosító automatikusan megszakítja a tápellátást. Kapcsolja ki a kulcsot, várjon 30 másodpercet, és a biztosító automatikusan visszaáll.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

A csomag tartalmaz egy elektromos autót szétszerelt állapotban. Ezen kívül a dobozban megtalálja az összes szükséges alkatrészt és elemet az autó összeszereléséhez. Nem hiányzik a töltőadapter, a lítium akkumulátor az autóhoz és a távirányító sem.

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Termék: Elektromos gyerekautó távirányítóval

Modell megnevezése: BEC 8227

Minimum életkor: 3–5 év

Autó tápellátása: 1× 10,8 V 3,1 Ah ólomakkumulátor

Távirányító tápellátása: 2× AAA elem [nem tartozék]

Kormány tápellátása: 2× AA elem [nem tartozék]

Üzemidő: 1–1,5 óra

Üzemhőmérséklet: 5–40 °C

Távirányító frekvenciája: 2,4 GHz

Maximális távolság: 10 m

[szabad térben, akadályok nélkül]

Maximális teherbírás: 30 kg

Motor: 30 W

Maximális sebesség: 3–5 km/h

Töltőadapter a csomagban: igen

AKKUMULÁTOR TÁBLÁZAT

	Értékek és pontosság	Egység
Gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és cím	Suzhou Industrial Park Shengle Electronics Co., Ltd Floor 4, Building 7, No.58 Xingnan Road, Wuzhong Economic Development District, Suzhou, Jiangsu, 215218, CHINA	-
Modell megnevezése	SL12103S	-
AC bemeneti feszültség	100–240	V
AC bemeneti frekvencia	50/60	Hz
DC kimeneti feszültség	12,0	V
Kimeneti áram	1,0	A
Kimeneti teljesítmény	12	W
Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban	81,88	%
Hatékonyság kis terhelésnél [10 %]	72,31	%
Terhelés nélküli energiafogyasztás	0,084	W

FIGYELMEZTETÉS ÉS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

1. TERMÉK

A szerelést és üzembe helyezést csak felnőtt végezheti!

A gyermek csak felnőtt felügyelete mellett játszhat az autóval.

Ne érintse a termék mozgó részeit. Sérülésveszély!

Ha a termék vagy a kábel sérült, **azonnal hagyja abba a használatát!**

A csomagolás csak a szállításra szolgál, és nem része a játéknak. A kibontás után távolítson el minden részét a gyermek elől. A csomagolás fóliás részei fulladást vagy belégzést okozhatnak.

A játék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek



száma. Tartalmazhat kis alkatrészeket, amelyeket a gyermek lenyelhet. Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül játszani.

Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, tűznek vagy más hőforrásnak. Megsérülhet vagy az akkumulátor felrobbanhat.

Ne módosítsa a terméket, és ne avatkozzon bele a szerkezetbe vagy a bekötésbe. Megsebesülhet, megsértheti a terméket, vagy az teljesen leállhat.

Ne tegye ki a termék belső részeit víznek.

A gyermekautó nem jármű! Ne használja közlekedésben, utakon, lejtőn, medence közelében vagy más veszélyes helyeken.

A termék maximális teherbírása 30 kg. Ne terhelje túl.

A termék 3–5 éves gyermekek számára készült.

Helytelen használat esetén bizonyos részek megsérülhetnek.

Ne váltson gyorsan előre és hátra vezetés között. A menetirány váltása előtt mindig állítsa meg az autót.

Az autót nedves ruhával tisztítsa. Ne tegye ki esőnek vagy csepegő/fröccsenő víznek.

Ne használja az autót éghető vagy robbanásveszélyes anyagok közelében, és ne üzemeltesse benzinkútnál.

A gyermekek ne érintkezzenek a kerekkel, hogy elkerüljék a kéz beszorulását vagy sérülését. Ne engedje másoknak közelíteni a mozgó autóhoz.

A játék csak sík felületen való vezetésre alkalmas. Ne vezesse homokon vagy más nem megfelelő felületen.

Az ülésnél egy biztonsági öv található, amely nemcsak dekorációként szolgál, hanem funkcionális biztonsági elemként is.

Ismertesse a gyerekekkel, hogyan működik az autó. Mutassa meg, hogyan kell beindítani, pedált kiengedni, megállítani, és hogyan bányanak a játékkal, hogy ne sérüljön.

Ne használja az autót, amíg nincs megfelelően összeszerelve.

Rendszeresen ellenőrizze és végezze el a termék karbantartását a gyermekek biztonságának biztosítása érdekében.

2. RC [TÁVIRÁNYÍTÁS]

Válasszon biztonságos helyet, ahol elegendő tér áll rendelkezésre, akadályok, állatok és emberek nélkül. Ne ütköztesse az autót tárgyaknak.

A játék távirányítójának hatótávolsága 10 méter. Ha az autó túl messzire kerül, nem lehet irányítani.

Ne használja az autót kedvezőtlen időjárási körülmények között (eső, szél). Ez befolyásolja az irányítást, és az irányítás elvesztéséhez, sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.

A rádióinterferencia rendellenes működést okozhat. Ha a közelben egy másik, azonos frekvencián működő modell található, az zavarhatja az autó vezérlését.

Rádióinterferenciát okozhatnak személyi adó-vevők, mobiltelefonok, kétirányú rádiók és egyéb sugárzó eszközök, beleértve a nagyfeszültségű vezetékeket is.

3. AKKUMULÁTOR

Csak a gyártó által ajánlott típusú akkumulátorokat használja.

Az akkumulátor kezelését és töltését kizárólag felnőtt végezheti.

Ne tegye ki az akkumulátort tűznek, közvetlen napsugárzásnak vagy más hőforrásnak.

A tölthető akkumulátort töltés előtt vegye ki a termékből.

A tölthető akkumulátort használat előtt teljesen fel kell tölteni. Töltés után húzza ki, és legyen óvatos, mert a felület forró lehet.

Tartsa be a terméken vagy a csomagoláson feltüntetett feszültséget.

Az akkumulátort helyesen, a megfelelő polaritással helyezze be a játékba.





A lemerült akkumulátort azonnal távolítsa el.

Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

Ne próbálja meg rövidre zárni az érintkezőket.

A sérült vagy szivárgó akkumulátort azonnal cserélje ki.

A használt akkumulátort ne dobja tűzbe, és ne nyissa fel a burkolatát.

Ha elektrolit szivárog és a szemmel érintkezik, azonnal öblítse ki tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.

Tűzveszély! Soha ne zárja rövidre.

4. TÖLTŐADAPTER

Töltés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a töltőadapteren feltüntetett adatoknak.

Kizárólag a gyártó által mellékelte eredeti töltőadaptert használja.

A töltőadapter nem játék. A töltést kizárólag felnőtt végezheti.

Az akkumulátor csatlakozójának meg kell egyeznie a töltőadapter megfelelő csatlakozójával.

Ne merítse a töltőadaptert vízbe, és ne tegye ki esőnek.

Ha a töltőadapter nincs használatban, húzza ki a hálózathoz.

Ha a készülék szellőzőnyílásokkal rendelkezik, ne zárja el azokat, és ne nyissa fel a tápegység részét. Töltés közben ne takarja le a töltőadaptert.

A hálózati tápkábelt tilos cserélni. Ha a kábel megsérül, a töltőadaptert meg kell semmisíteni. Tiszta állapotban, száraz és sötét helyen tárolja.

A töltőadapter nem használható csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyek [beleértve a gyermekeket is], illetve tapasztalattal nem rendelkező személyek által, kivéve, ha felügyelet alatt állnak vagy felelős személy útmutatást adott számukra.

Tartsa be az összes biztonsági előírást a vagyoni károk és sérülések elkerülése érdekében.

Ha elektromos hibára gyanakszik [szag, túlmelegedés, elszíneződés, deformáció], azonnal húzza ki a töltőadaptert a hálózathoz, és ne használja tovább. Ha víz került az adapterbe, adja át szakszervíznek a szigetelés ellenőrzésére.

TÁROLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A terméket tartsa tisztán, és tárolja száraz, sötét helyen. Tisztításhoz használjon enyhén nedves, szőszmentes ruhát. Ne használjon agresszív vagy abrazív tisztítószereket. Használat után tisztítsa meg, és törölje szárazra.

GARANCIÁLIS KORLÁTOZÁS

A jelen használati útmutatóban szereplő műszaki információk, adatok, valamint a telepítésre, üzemeltetésre és karbantartásra vonatkozó utasítások a nyomdába adás időpontjában érvényes állapotot tükrözik. A gyártó/importőr nem vállal felelősséget az utasítások be nem tartásából, a nem rendeltetésszerű használatból, a szakszerűtlen javításokból vagy az engedély nélküli módosításokból eredő károkért. A szöveg és a kivitelt előzetes értesítés nélkül változhat. A termékre törvény szerinti kétéves garancia vonatkozik. A garancia nem terjed ki a nem megfelelő használatból eredő hibákra, például túlmelegedésre, továbbá karcolásokra, mechanikai sérülésekre, leejtésből származó károkra, elszíneződésre, javítási kísérletekre és szakszerűtlen tisztításra.

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRŐL

A használt csomagolóanyagot a település által kijelölt hulladékgyűjtő helyen helyezze el.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKKEZELÉSE

A terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A megfelelő ártalmatlanítás, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében adja le a terméket az erre kijelölt gyűjtőhelyeken. Egyes európai uniós vagy más európai országokban a termék visszavihető a helyi forgalmazóhoz egy azonos új termék vásárlásakor.

A termék megfelelő ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következményei lehetnek.

További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez.

Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő kezelése a nemzeti jogszabályok szerint bírságot vonhat maga után.

Üzleti felhasználók számára az Európai Unió országában

Elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérjen információt forgalmazójától vagy beszállítójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió kívüli országokban

A termék ártalmatlanításával kapcsolatban kérjen tájékoztatást a helyi hatóságoktól vagy forgalmazójától.

HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK



A termék megfelel az EU előírásainak.



A termék elektromos berendezésnek minősül, és az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó irányelv hatálya alá tartozik. Ne dobja a kommunális hulladékba.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A FAST ČR, a.s. ezennel kijelenti, hogy a BEC 8227 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el:

www.planeo.cz

Gyártó címe:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany,
Csehország

www.fast.cz, info@buddytoys.cz

Az eredeti kézikönyv cseh nyelven készült.

Verzió 2026/05